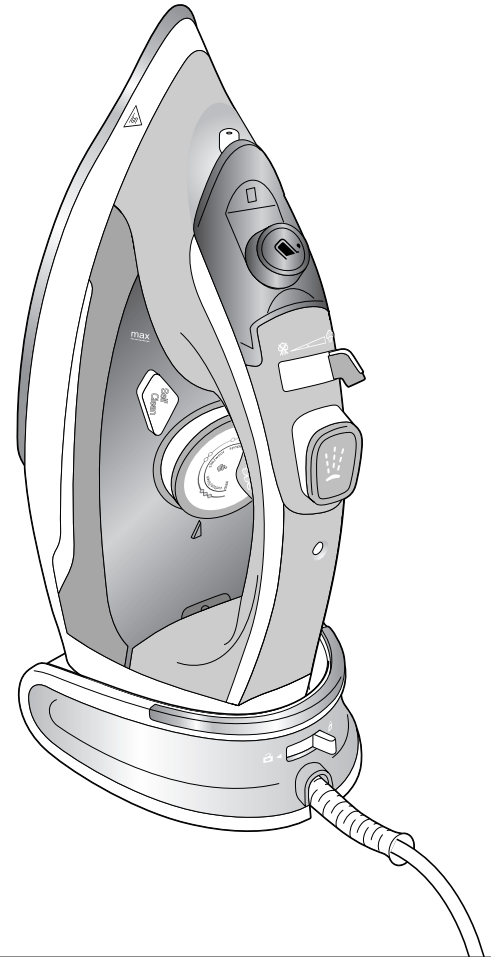




Kabel nélküli gőzölős vasaló



Kedves Vásárlónk!

Új gőzölős vasalóját vezetékkel és vezeték nélkül is használhatja, így mozgásterülete nincs behatárolva.

A vasalóval gyorsan és egyszerűen hozzáfér a vasalni kívánt ruhadarab minden szegletéhez.

A vasalóval szárazon is és gőzzel is vasalhat.

A ruhadarabokat és más textíliákat akár felakasztva is kisimíthatja. A függönyöket nem kell levenni a simításhoz, és a felakasztott zakókból vagy nadrágokból pedig egyszerűen kigőzölheti a gyűrődéseket.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

A Tchibo csapata



www.tchibo.hu/utmutatok

Tartalom

3	Biztonsági előírások	12	Használat után
3	Megjegyzések az útmutatóhoz	13	Tisztítás
		13	Öntisztító funkció használata
		13	Vasaló tisztítása
7	Termékrajz (tartozékok)		
8	Víz betöltése	14	Műszaki adatok
8	A gőzölős vasaló előkészítése az első használatra	14	Hulladékkezelés
8	Vasaló kicsomagolása	14	Üzemzavar / Hibaelhárítás
8	Gyártási maradványok eltávolítása	15	Garanciális feltételek
9	Hőmérséklet beállítása	16	Jótállási jegy
10	Vasalás		
10	Vasaló bekapcsolása		
10	Vezetékes vasalás		
10	Vezeték nélküli vasalás		
11	Szárazvasalás		
11	Gőzvasalás		
11	Vasalás gőzlököttel		
11	Víz spriccelése		
12	Felakasztott textíliák kisimítása		

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválna a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak. Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

Biztonsági előírások

Rendeltetés

- A vasaló kereskedelmi forgalomban elérhető textíliák vasalására alkalmas.
- A vasaló csak a mellékelt állomással használható.
- A termék száraz, belső helyiségekben használható. Ne használja a szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben.
- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, ipari célokra nem használható.

VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek
 - ... fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve
 - ... akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, csak
 - ... felügyelet mellett vagy csak akkor használhatják,
 - ... ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és
 - ... az abból eredendő lehetséges veszélyeket megértették.

A vasaló tisztítását és karbantartását gyermekek felügye-
let nélkül nem végezhetik. Gyermekek nem játszhatnak a
készülékkel. A vasalót, az állomást és a hálózati vezetékét
tartsa távol 8 év alatti gyermekektől a készülék bekapcso-
lása után egészen a teljes kihűléséig.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe
kerüljön.

Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- Ne használja a készüléket, ha magán a készüléken vagy
a hálózati vezetéken sérülést észlel, illetve ha a készülék
leesett, vagy ha víz folyik ki belőle. Amennyiben a hálózati
vezetéken, a hálózati csatlakozón, a készülék burkolatán
vagy bármely más részén sérülést észlel, ne használja a
vasalót a sérülés szakszerű megjavításáig.
- Ne használja a vasalót, ha a vasalón és az állomáson talál-
ható dugaszos csatlakozásra víz került. Hagyja a dugaszos
csatlakozást a vasalón és az állomáson teljesen megszá-
radni, mielőtt újra használná a készüléket.

- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken.
A hálózati vezetékét sem szabad saját kezűleg kicserélni.
Ha a hálózati vezeték megrongálódott, azt a veszélyek
elkerülése érdekében csak a gyártó, annak ügyfélszolgá-
lata vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki.
A készülék javítását bízza szakszervizre vagy szakemberre,
illetve forduljon a kereskedőhöz. A szakszerűtlenül végzett
javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket
használó személyre nézve.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz, ...
... mielőtt a készülékbe vizet tölt vagy kiönt belőle,
... ha nem használja a készüléket,
... ha a készülékkel történő munkát csak rövid időre
megszakítja,
... ha használat közben üzemzavar lép fel,
... minden használat után,
... vihar esetén, és
... mielőtt megtisztítja a készüléket.
- Mielőtt kihúzza a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz,
forgassa el a hőfokszabályzót ütközésig az óramutató jár-
ásával ellentétes irányba, és állítsa a vasalót az állomásra.
Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.

- Csak olyan, szakszerűen beszerelt, védőérintkezővel ellátott csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- A vasalót meg lehet tölteni vízzel, azonban sosem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni, mert ebben az esetben áramütés veszélye áll fenn.
Ha a víz betöltésekor véletlenül víz folyik a vasalóra, a készüléket az áramhálózathoz csatlakoztatni tilos, amíg teljesen meg nem szárad.
- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.
- A hálózati vezetéket nem szabad megtörni vagy összenyomni. A hálózati vezetéket tartsa távol a forró vasalótalptól, egyéb hőforrásoktól és az éles szélektől.
- A használathoz mindig teljesen tekerje le a hálózati vezetéket, és várjon a készülék teljes lehűléséig, mielőtt újra feltekeri azt.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhető helyen kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki lehessen húzni a hálózati csatlakozót. Úgy helyezze el a hálózati vezetéket, hogy senki se botolhasson meg benne.

- Ha hosszabbító kábelt kell használnia, olyan kábelt használjon, amely megfelel a „Műszaki adatok” című fejezetben leírtaknak. Hosszabbító kábel vásárlása esetén kérjen segítséget a szakkereskedésben.

VIGYÁZAT - égési, forrázási sérülések és tűzveszély

- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amikor a csatlakozóaljzathoz van csatlakoztatva vagy még forró.



Vigyázat. Forró felület.

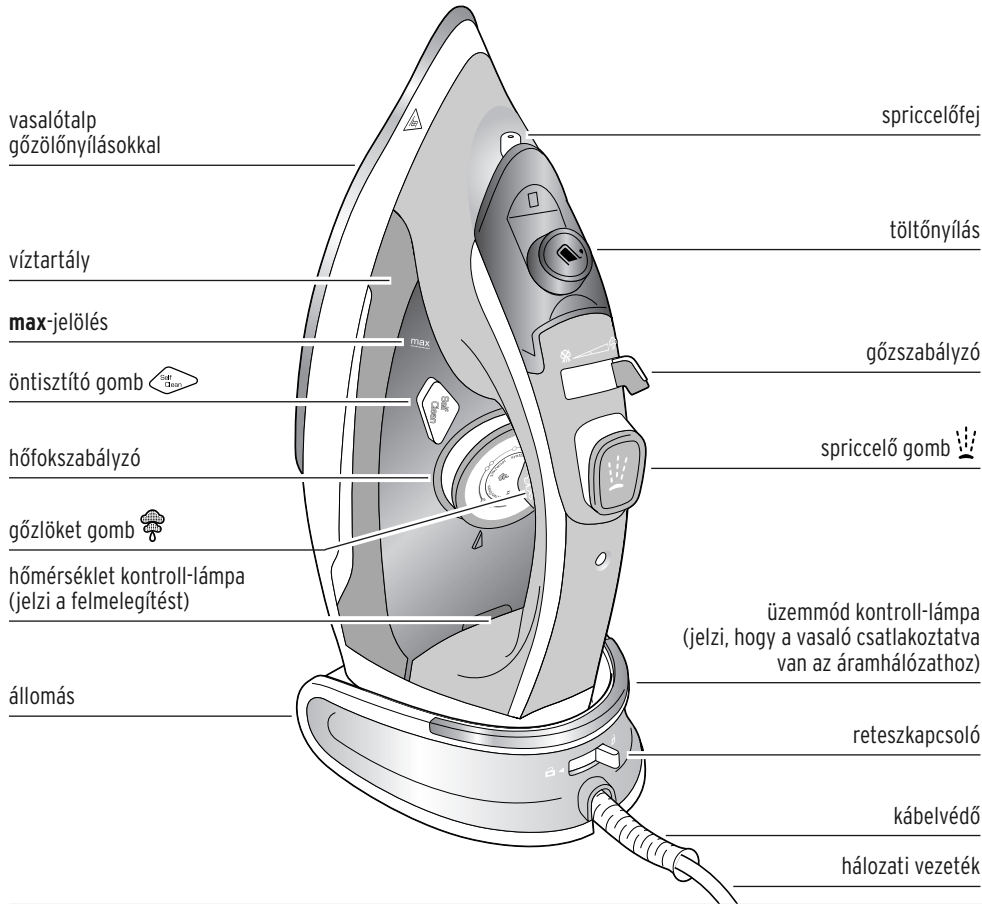
- A felforrósodott vasalótalp és a távozó gőz nagyon forró! A felforrósodott vasalótalp megérintése, valamint a távozó gőz égési és forrázási sérüléseket okoz.
- A forró vasalót ne fordítsa meg a vasalótalppal felfelé, mivel ellenkező esetben forró víz folyik ki belőle.
- Soha ne vasalja a textíliákat viselés közben!
- Soha ne irányítsa a vasalótalpat személyekre vagy állatokra. Ez különösen fontos, ha gőzzel vasal.
- Hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítja.

FIGYELEM – anyagi károk

- A vasalót stabil felületen használja, és kizárólag egy stabil, egyenes, sík felületre helyezze úgy, hogy a vasaló ne tudjon leesni.
- A készülékbe csak normális csapvizet töltsön.
A víztartály speciális, beépített szűrője megakadályozza a vízkőlerakódásokat. A szűrőt nem lehet és nem szabad kicserélni.
Ne használjon desztillált vagy ásványtalanított vizet!
Ezek károsítják a szűrőt, amely hatását veszti.
Ne töltsön a vasalóba kémiai adalékokat, illatosítót, vízkőoldót vagy hasonlót.
- A vasalót csak olyan textíliák vasalására használja, amelyek erre alkalmasak.
- Vegye figyelembe a vasalendő textíliákon található kezelési adatokat. A hőfokszabályzón található vasalási jelek megfelelnek a szokásos kezelési jeleknek. Poliakril, acetát és poliamid kevert szálak anyagokat és hasonló anyagokat nem szabad vasalni.

- Ne karcolja össze a vasalótalpat. Ne húzza át a vasalótalpat fém részeken, mint pl. gombokon vagy cipzárakon, illetve a vasalóállvány tartórészén.
A vasalótalpon keletkező mély karcolások kárt tehetnek a textíliákban.
- A használat után a vasalót mindig az állomásra helyezze, így nem karcolódik meg a vasalótalp. A gőzállomást egy egyenes, sík felületre helyezze úgy, hogy a vasaló és a gőzállomás ne tudjon leesni.
- A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószert, illetve kemény keféket és hasonlókat.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait felpuhítják vagy károsítják, és ennek következtében a bútoron nemkívánatos foltokat hagynak. Ezért szükség esetén tegyen egy csúszásbiztos alátétet az állomás alá.

Termékrajz (tartozékok)

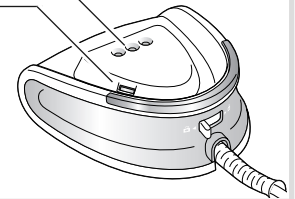


Gőzállomás

Kép nélkül:
betöltőtartály

a dugaszos csatlakozás mélyedése a vasaló felfűtéséhez

retesz



A gőzölős vasaló előkészítése az első használatra

Vasaló kicsomagolása



VESZÉLY gyermekek esetében -

életveszély fulladás/kisméretű tárgyak lenyelése következtében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. A csomagolóanyagot azonnal dobja ki.

- ▷ Vegye ki a vasalót a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

Gyártási maradványok eltávolítása

A vasaló gyártása során esetleges politúra maradványok maradhettek a vasalótalpon.

Ezért javasoljuk, hogy mielőtt ruháit, textíliáit vasalná, egy használaton kívüli pamutkendőn vagy hasonlón próbálja ki a vasalót, így eltávolítja a gyártási maradványokat.

1. Töltse meg a víztartályt a **max**-jelölésig (lásd: „Víz betöltése” fejezet).
2. Vasaljon ki egy használaton kívüli pamutkendőt gőzöléssel (lásd a „Vasalás” fejezetben a „Gőzvasalás” bekezdést), amíg a víztartály ki nem ürül, és már nem távozik gőz a vasalóból.



Az első használat során enyhe szagképződés fordulhat elő, ami nem jelenti a készülék hibás működését. Szellőztesse ki jól a helyiséget.

Víz betöltése




VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

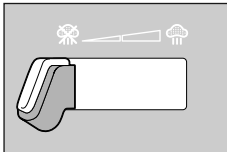

- Víz betöltése vagy kiöntése előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzattól.
- Ha a víz betöltésekor véletlenül víz folyik a vasalóra, a készüléket az áramhálózathoz csatlakoztatni tilos, amíg teljesen meg nem szárad.

A gőz-, illetve a spriccelő funkció használatához a víztartályt meg kell tölteni.

FIGYELEM - anyagi károk

- A készülékbe csak normális csapvizet töltsön. A víztartály speciális, beépített szűrője megakadályozza a vízkőlerakódásokat. Ez egy beépített szűrő, amelyet nem lehet és nem szabad kicserélni. Ne használjon desztillált vagy ásványtalanított vizet! Ezek károsítják a szűrőt, amely hatását veszti.
- Ne töltsön a vasalóba kémiai adalékokat, illatosítót, vízköoldót vagy hasonlót.

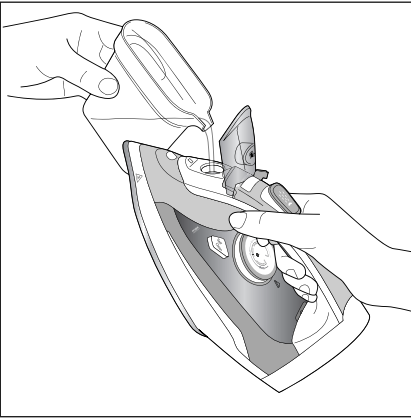
1. Vegye le a vasalót az állomásról, tolja a reteszkapcsolót a  állásba. Így tudja legkönnyebben ellenőrizni a vízszintet.

2.  Tolja a gőzszabályozót a  szimbólumra. Ebben a pozícióban nem gőzöl a vasaló.

3. Nyissa fel a töltőnyílást.
4. Töltse fel a víztartályt vízzel a **max**-jelölésig.

Hőmérséklet beállítása

5.



A töltőnyíláson keresztül töltsön vizet a víztartályba.

A vizet kizárólag a **max**-jelölésig töltsse.

Adott esetben öntse ki a felesleges vizet. Ehhez fordítsa meg a vasalót.

6. Zárja vissza a töltőnyílást.

A zárnak hallhatóan és érezhetően be kell kattannia.

FIGYELEM - anyagi károk

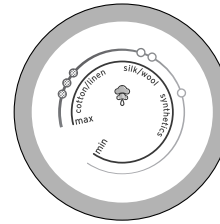
- Vegye figyelembe a vasalendő textíliákon található adatokat. A hőfokszabályzón található vasalási jelek megfelelnek a szokásos kezelési jeleknek. Poliakrilát, valamint acetát és poliamid kevert szálal anyagokat és hasonló anyagokat nem szabad vasalni.



Vasalás előtt válogassa szét a vasalendő ruhákat. A vasaló gyorsabban melegszik fel, mint ahogy lehűl. Ezért azokkal a ruhákkal kezdje a vasalást, amelyek a legalacsonyabb hőmérsékletet igénylik.

▷ A hőfokszabályzóval állítsa be a hőmérsékletet.

A hőfokszabályzón található pontok jelentése:



○ Vegyi szálak (szintetikus szálak), mint pl.: akrilán, dralon, leakril, orlon, acetát, akril, perlon. (gőz nélkül)

○○ Gyapjú, selyem és szintetikus szálak, mint pl.: dakron, lilion, helion, rayon, poliészter. (gőz nélkül)

●●● Szövetek, melyeket magas hőmérsékleten kell vasalni, pl.: pamut, lenvászón. (gőzzel)



Egy nem feltűnő helyen kezdjen el vasalni, hogy ellenőrizze a beállított hőmérsékletet.

Vasalás



VIGYÁZAT - tűzveszély

- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amikor a csatlakozóaljzathoz van csatlakoztatva, vagy még forró.

Vasaló bekapcsolása

A vasaláshoz a készüléknek fel kell melegednie:

1. Teljesen tekerje le a hálózati vezetékét, és csatlakoztassa a hálózati csatlakozót egy könnyen elérhető, védőérintkezős csatlakozóaljzathoz.

Az üzemmód kontroll-lámpa kigyullad.


2. Tekerje a hőfokszabályzót a kívánt hőmérsékletre.

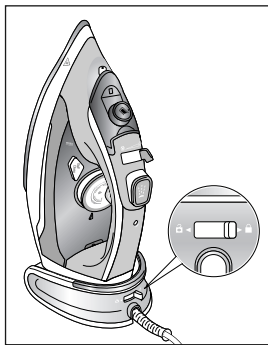
A hőmérséklet kontroll-lámpa jelzi, hogy a vasalótalp melegszik.


Amint kialszik a hőmérséklet kontroll-lámpa, a vasaló felmelegedett.

Vezetékes vasalás



A vasalót csak akkor tudja az állomásra csatlakoztatni, ha a reteszkapcsoló a  állásban van.



Ha hálózati vezetékkel szeretne vasalni, akkor helyezze a vasalót az állomásra, és tolja a reteszkapcsolót az állomáson a  állásba.

Az állomás ilyenkor össze van kapcsolva a vasalóval, és vasalás közben a vasalón marad.



Ha a vasaló hőmérséklete csökken, a fűtés ismét bekapcsol, és a hőmérséklet kontroll-lámpa ismét kigyullad. Így a vasalótalp hőmérséklete mindig megfelelő.

Vezeték nélküli vasalás

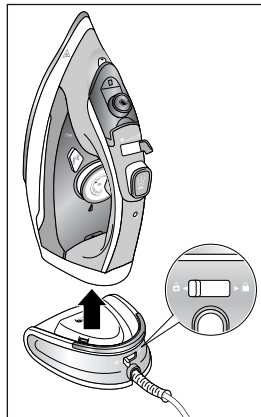
A vezeték nélküli vasalás a nehezen hozzáférhető részek vasalását teszi kényelmessé.




A vasalót a hálózati vezeték nélkül nem lehet ismét felfűteni. Az ismételt felmelegítéshez a vasalót kb. 30 másodperc múlva az állomásra kell helyezni.

Az, hogy a vasalótalp mennyi ideig marad forró, attól függ, hogy milyen hőfokra állította a vasalót, továbbá, hogy gőzliket funkciót és vízpermetet használ-e a vasaláshoz.

1.



Tolja a reteszkapcsolót az állomáson a  állásba.


Ekkor a vasalót le tudja venni az állomásról.

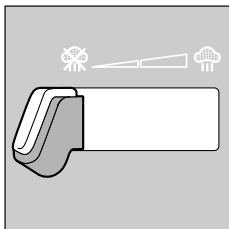
2. Vegye le a vasalót az állomásról, amikor hőmérséklet kontroll-lámpa kialudt.



A vasalót mindig helyezze vissza az állomásra, ha megszakítja a vasalást. Ekkor a vasaló automatikusan ismét felmelegszik.


Szárazvasalás

1. Tolja a gőzszabályozót a  szimbólumra.

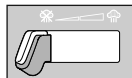


2. Helyezze a vasalót az állomásra, és várjon, amíg a hőmérséklet kontroll-lámpa kialszik.

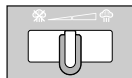
Gőzvasalás

A gőzvasalás csak a legfelső hőfoktartományban lehetséges. Ez a tartomány a  szimbólummal van jelezve a hőfokszabályzón.

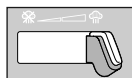
1. Állítsa be a hőfokszabályozót a jelzett hőfoktartományba, vagy magasabb értékre.
2. Várjon, amíg a vasaló felmelegszik és a hőmérséklet kontroll-lámpa kialszik.
3. Tolja a gőzszabályozót a kívánt gőzmennyiségre:



= gőz nélkül




= kevés gőz



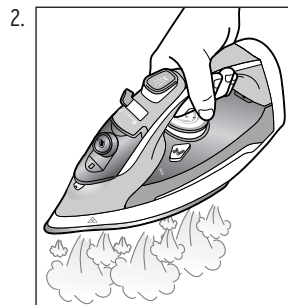
= sok gőz


Ha vízszintesen tartja a vasalót, a vasalótalp gőzt bocsájt ki.

Vasalás gőzlökettel

1. Vasalhat gőzlökettel akkor is, ha a gőzszabályozót a  pozícióba állította.

1. Tartsa a vasalót a ruha fölé.




Nyomja le maximum 2 másodpercig a gőzlöklet gombot .

A vasaló talpán lévő nyílásokból löketszerűen gőz távozik.

3. Engedje el ismét a gőzlöklet gombot.

Víz spriccelése

A spriccelő funkciót bármikor használhatja gőz- vagy száraz vasalás közben, a beállított hőfoktól függetlenül.

1. Irányítsa a spriccelőfejet a megnedvesíteni kívánt részre.
2. Nyomja meg a spriccelőgombot .

A spriccelőfej finom permetet bocsát ki, és benedvesíti a vasalandó ruhadarabot.

1. A spriccelőfejben esetleg még levegő található. Ezért szükség esetén többször is nyomja meg a spriccelőgombot.

Felakasztott textíliák kisimítása

Függőleges gőzöléssel szinte minden ruhadarabról és szövetről el lehet távolítani a gyűrődéseket.

Vegye figyelembe a következő utasításokat:

- Mindig vegye figyelembe a vasalandó textíliákon található adatokat.
- Minden olyan textília vasalható, amelynek címkéjén a szimbólumok között megtalálható a vasalóban lévő ○○ vagy ●●● kezelési jel.
- Kényes anyagok, pl.: gyapjú, gyapjúkeverék, kord, bársony és selyem, esetén nagyobb távolságból gőzölje őket.
- A vasalót először a textília egy nem látható felületén próbálja ki.

1. Töltsön vizet a víztartályba (lásd: „Víz betöltése”).
2. Állítsa a gőzszabályozót a legerősebb fokozatra.
3. Állítsa a hőfokszabályozót a **max**-ra, és várja meg, amíg a hőmérséklet kontroll-lámpa kialszik.
4. Akassza a vasalni kívánt ruhát egy vállfára.
A nadrágot a nadrágszár végénél akassza fel.






VIGYÁZAT - forrázási és égési sérülések

- A távozó gőz nagyon forró! A felforrósodott vasalótalp megérintése, valamint a távozó gőz égési és forrázási sérüléseket okoz.
- A forró vasalót ne fordítsa meg a vasalótalppal felfelé, mivel ellenkező esetben forró víz folyik ki belőle.

5. Szabad kezével feszítse ki az anyagot.





Vegye le a vasalót az állomásról, és tartsa függőlegesen a vasalni kívánt anyagtól kb. 10 - 15 cm-es távolságra.


6.  Nyomja le maximum 2 másodpercig a gőzlöket gombot.
7.  A gőzlöket gomb ismételt lenyomása előtt várjon pár másodpercig, hogy a gőz behatolhasson a textíliába.
8.  Hagyja a ruhadarabot a vállfán megszáradni.

Használat után

FIGYELEM - anyagi károk

- A használat után a vasalót mindig az állomásra helyezze.


1. Tekerje a hőfokszabályozót a **min** állásba.
2. Tolja a gőzszabályozót a  szimbólumra.
3. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
4. Hagyja a vasalót az állomáson, amíg az teljesen kihűl.
5. Vegye le ismét a vasalót az állomásról, hajtja fel a töltőnyílás zárját, és tartsa a vasalót fejfelé a mosdókagyló fölé.
6. A maradék vizet a spricelógomb  ismételt lenyomásával tudja eltávolítani a tartályból.

7. Állítsa vissza a vasalót az állomásra, és tolja a reteszkapcsolót a  állásba. Most már elrakhatja a vasalót.

Tisztítás


Öntisztító funkció használata

Az öntisztító funkció használata havonta legalább egyszer ajánlott. Így távolítható el a víztartályból a vízkőlerakódás és a porból származó szennyeződés.


 A vasaló használatától és a víz keménységétől függően az öntisztító funkció használata havi egy alkalomnál többször is szükséges lehet.

1. Töltse meg a víztartályt a **max**-jelölésig (lásd: „Víz betöltése” fejezet).
2. Dugja be a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatba, és állítsa a hőfokszabályzót a **max** állásba és várjon, amíg kialszik a hőmérséklet kontroll-lámpa.

3.  Tolja a reteszkapcsolót az állomáson a  állásba.

4. Vegye le a vasalót az állomásról, és tartsa a mosdókagyló fölé.
5. Nyomja meg és tartsa lenyomva az öntisztító gombot .

A vasaló talpából víz és gőz távozik.

6. Enyhén rázogassa ide-oda a vasalót. Így az összes lerakódást és szennyeződést eltávolítja a víztartályból.
7. Engedje el az öntisztító gombot , amikor a víztartály üres.
8. Helyezze a vasalót az állomásra, hogy ismét felmelegedjen.

9. Majd vegye le a vasalót az állomásról, amikor a hőmérséklet kontroll-lámpa kialszik.
10. Vasaljon ki egy tiszta pamutdarabot, például egy régi törölközőt. Így eltávolítja a vasaló talpáról a maradék vízkőlerakódásokat és szennyeződéseket.
11. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, és hagyja lehűlni a vasalót.

Vasaló tisztítása



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.




VIGYÁZAT - égési sérülések

- Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítja.

FIGYELEM - anyagi károk

- A tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót és várja meg, amíg a vasaló teljesen lehűlt.
2. Szükség esetén a burkolatot egy enyhén nedves kendővel törölje át.
3. A vasalótalpon lévő vízkőmaradványok és más szennyeződések eltávolítása szintén nedves ruhával lehetséges.
4. Időnként a víztartály belsejét is meg kell tisztítani. Töltsön vizet a tartályba, és rázza meg enyhén a vasalót. Majd öntse ki a vizet, és hagyja a tartályt megszáradni.
A maradék vizet a spricelógomb  ismételt lenyomásával tudja eltávolítani a tartályból.

Műszaki adatok

Modell:	374 044
Hálózati feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Érintésvédelmi osztály:	I
Teljesítmény:	2000 - 2400 watt
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

- | | |
|--|---|
| • A készülék nem működik. | • Be van dugva a hálózati csatlakozó a csatlakozó-aljzatba? |
| | • Működnek más készülékek erről a csatlakozó-aljzatról? |
| • A készülék nem bocsájt ki gőzt. | • Üres a víztartály? |
| | • A gőzszabályozó a „gőz nélkül” állásban van? |
| • A spriccelőfej nem spriccel vizet. | • Üres a víztartály? |
| • Gőzvasalás közben víz csepeg a vasalótalp nyílásaiból. | • Túl alacsony hőmérsékletre állította a hőfokszabályozót? |
| | • A vasalót adott esetben a felmelegítéshez az állomásra kell helyezni? |

Garanciális feltételek

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkekre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)). A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező

jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érde-

Jótállási jegy

kében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk.

Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károkra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsse ki!

Termék megnevezése

Jótállás kezdete

Gyártó:

Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
NÉMETORSZÁG

Importőr:

Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
NÉMETORSZÁG

Forgalmazó:

Tchibo Budapest Kft.
2040 Budaörs
Neumann János u. 1.
MAGYARORSZÁG

Cikkszám: 374 044
